

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 136 (2010)  
**Heft:** 5-6: Bauen im Permafrost

## Wettbewerbe

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# UMWELTPREIS DER SCHWEIZ



**01** Hohlkörper aus rezykliertem Polyethylen ermöglichen bis zu 30% leichtere Betondecken  
(Foto: MCH Messe Schweiz [Basel] AG)

Die Stiftung «pro Aqua – pro Vita» vergab ihren mit 50 000 Fr. dotierten Umweltpreis für Projekte und Unternehmer, die für Umweltentlastung und Ressourcenschonung sorgen.

**(af)** Für die Verringerung des energieintensiven Betonanteils in Decken erhielt Cobiax Technologies den Preis in der Kategorie «Technische Innovation». Kunststoff-Hohlkörper, die in Stahlkörbe integriert sind, verdrängen beim Betonieren den Beton dort, wo er statisch nicht notwendig ist. Diese Einsparungen erhöhen die Ressourceneffizienz und ermöglichen eine CO<sub>2</sub>-Reduktion. Allein in der Schweiz liegt das Einsparpotenzial bei jährlich 60 000 t CO<sub>2</sub>. Die Auszeichnung in der Kategorie «Ecopreneur» erhielt der Unternehmer Walter Schmid, der seit 35 Jahren mit solarthermischen Anlagen, Photovoltaikanlagen und der Energiegewinnung aus Bioabfall einen nachhaltigen Beitrag zum Umweltschutz leistet. Einen Spezialpreis gab es für die Internetseite topten.ch, die es Konsumenten ermöglicht, umweltfreundliche Produkte und Dienstleistungen rasch zu finden.

## PREISE

Kategorie «Technische Innovation»:

Cobiax Technologies AG, Zug

Kategorie «Ecopreneur»:

Walter Schmid, Glattbrugg

Spezialpreis: topten.ch

## JURY

Stephan Peyer, Präsident des Stiftungsrates pro Aqua – pro Vita, Executive Board MCH Group, Basel; Patrick Graber, Vizepräsident des Stiftungsrates, MCH Group, Basel; Rainer Bunge, Hochschule für Technik, Rapperswil; Hanspeter Graf, Schweizerische Vereinigung für Qualitäts- und Managementsysteme (SQS), Bern; Jürg Hofer, Leiter des Amts für Umwelt und Energie, Kanton Basel-Stadt; Peter Hunziker, Vertretung des VSA im Stiftungsrat, Winterthur; Anton Kilchmann, Direktor des Schweizerischen Vereins des Gas- und Wasser-Faches SVGW, Zürich; Daniel Zürcher, Leiter Sektion Innovation Bundesamt für Umwelt, Bern; Dieter Hug, Geschäftsführer der Stiftung, MCH Messe Schweiz (Basel) AG, Basel

# TAGESLICHT-AWARD

Zum zweiten Mal wurde der höchstdotierte Architekturpreis der Schweiz vergeben – an Zumthors wohlbekannte Therme Vals.

**(af)** Die Velux Stiftung vergab zusammen mit dem Departement Architektur der ETH Zürich und dem SAM Schweizerisches Architekturmuseum den Tageslicht-Award für Bauten, bei denen Tageslicht innovativ genutzt wird. Sachverständige der Schweizer Architekturszene aus den Bereichen Medien, Hochschulen und Fachvereinigungen nominierten 64 Objekte, von denen 48 von den Architekten eingereicht wurden. Aus dem heterogenen Bewerberfeld sprach die Jury die Auszeichnung Peter Zumthor mit seiner längst zur Ikonen gewordenen Therme Vals zu – laut Jury ein herausragendes Beispiel für Tageslichtwirkung in der Architektur. Die Anerkennungen gingen an das Kunst(Zeug)Haus Rapperswil-Jona von Isa Stürm und Urs Wolf sowie an das Skyspace Piz Uter von James Turrell. Erstmals vergab der Stiftungsrat selbst einen Ehrenpreis. Er ging an die Forscherin Anna Wirz-Justice für ihr Engagement um die biologische Wirkung von Tageslicht in Gebäuden.



**01** Therme Vals: Kunst der Fuge – gezielter Tageslichtein- satz betont die Raumwirkung  
(alle Fotos: Velux Stiftung)



**02** Kunst(Zeug)Haus, Rapperswil-Jona: Die expressive Dachkonstruktion sorgt für gutes Ausstellungslicht



**03** Skyspace Piz Uter, Zuoz: Die begehbarer, zylinderförmige Installation vereint Licht, Raum, Kunst und Architektur

## JURY

Andrea Deplazes, Architekt, ETHZ (Vorsitz); Colin Fournier, Architekt, Bartlett School of Architecture, GB-London; Bob Gysin, Architekt, Zürich (Gewinner 2007); Anna Wirz-Justice, Centre for Chronobiology, Universität Basel; Jean-Louis Scartezzini, Vorsteher ICARE, EPFL, Lausanne; Roland Stulz, Architekt, Leiter Novatlantis, ETH Zürich; Kurt Stutz, Präsident Velux Stiftung; Bodil Wälli, Stiftungsrätin Velux Stiftung

## PREISE

Auszeichnung (100 000 Fr.):

Therme Vals / Peter Zumthor,

Anerkennungen (je 10 000 Fr.):

Kunst(Zeug)Haus, Rapperswil-Jona /

Stürm Wolf Architekten, Zürich

Skyspace Piz Uter, Zuoz / James Turrell